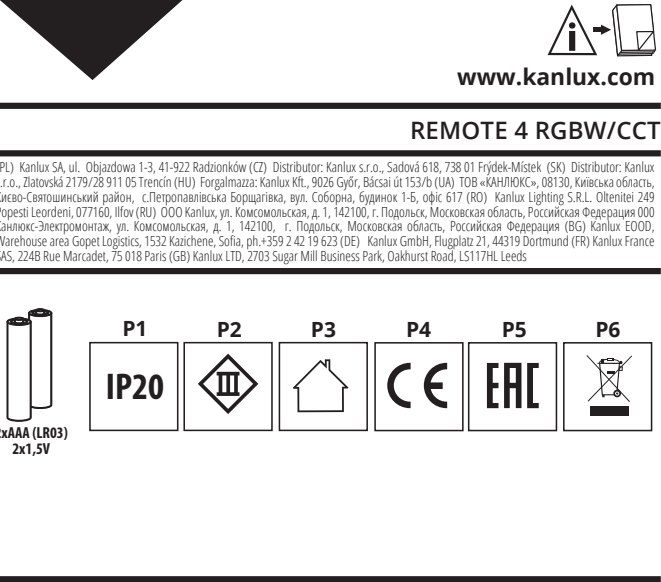




EN
INTENDED USE / APPLICATION
Specialist product - for professional use.
MOUNTING
Read the manual before mounting.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use. Product can be switched on and off and the illumination can be adjusted by means of a remote control. Operation status is indicated by the LED light.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not use chemical detergents. Clean only with soft and dry cloths. Do not cover the product. Ensure free air access. Mount the product far from heat sources. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Keep the remote control away from children.
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P2: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P3: Use only indoors.
P4: Product meets the requirements of EU directives.
P5: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P6: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. Product equipped with portable battery or accumulator - for safe removal method see pictures. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators.
COMMENTS/GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. CE declaration of compliance: We, Kanlux S.A, hereby declare the product is compliant with the basic requirements and other respective provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of compliance is available in electronic form on the company's website: www.kanlux.com. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE
VERWENDUNG / ANWENDUNG
Spezialprodukt - für professionelle Verwendung.
MONTAGE
Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt kann man mit einer Fernbedienung an- und ausschalten sowie die Leuchtintensität ändern. Den Arbeitszustand signalisiert eine LED-Kontrollleuchte.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parameters entsprechen. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Die Fernbedienung an einem für Kinder unzugänglichen Platz aufbewahren.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P2: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlchen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P3: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P4: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P5: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P6: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweierhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsichtbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Produkt ausgestattet mit einer auswechselbaren Batterie/einem auswechselbaren Akku - sicheres Entfernen: s. Zeichnung. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. CE-Konformitätserklärung: Hiermit erklärt KANLUX S.A., dass das Produkt konform mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Forderungen der Richtlinie 2014/53/EU ist. Die Konformitätserklärung ist in elektronischer Form auf der Website www.kanlux.com erhältlich. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR
DESTINATION / APPLICATION
Produit spécialisé - pour les applications professionnelles.
INSTALLATION
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi.
CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Il est possible d'allumer, éteindre ou changer l'intensité d'éclairage du produit à l'aide de la télécommande. Etat de fonctionnement est signalé par le voyant LED.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Tenir la télécommande hors de la portée des enfants.
EXPLICATION DES MARQUES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P2: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P3: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P4: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P5: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P6: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Produit équipé de la pile ou accumulateur portable - méthode de l'élimination sécurisée: voir les images. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traitées comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usées.
REMARQUES / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures,

à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La déclaration de conformité CE: KANLUX SA déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sous format électronique sur le site Internet: www.kanlux.com. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL
BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Specialistisch product voor professionaal gebruik.
MONTAGE
Voor montage lees instructie.
FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnenruimen. Met afstandbediening kan met het product aan en uitsdoen en de intensiteit van branden veranderen. Verktijd geeft LED lampje aan.
GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedaste stroom en afgekoelde elementen. Niet gebruiken chenische schoonmaakmiddelen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product monteren ver van warme bronnen. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, enz. In het product moeten lichtbronen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje paramerten. Product versterken allen met gevone stroom of wie opgegeven. Afstandbediening in een plaats niet toegankelijk voor kinderen hebben.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P2: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
P3: Gebruiken alleen binnen.
P4: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P5: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.
P6: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeueelheid als nieuwgekochte product. Product uitgerust met dragbarebaterie, manier van vervangen - kijk beeld. Verbruikte batereien moeten beschaut werden als aparte afval en moeten gepraat zijn in aparte doos. Verbruikte batereien moeten teruggegeven worden aan verzamelplaats van verbruikte batereien.
LET OP/ BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Overeenstemmings verklaring CE: KANLUX S.A. verklaart, dat het product voltooid aan de regens en eisen van de Richtlijn 2014/53/EU. Overeenstemmings verklaring is toegankelijk op Internet pagina: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT
DESTINAZIONE / USO
Prodotto specialistico - per applicazioni professionali.
ASSEMBLAGGIO
Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. E' possibile accendere, spegnere o variare l'intensità luminosa del prodotto usando il telecomando. Lo stato di funzionamento è indicato da un LED di controllo.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnertita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non utilizzare detergenti chimici. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Montare il prodotto lontano da fonti di calore. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P2: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P3: Utilizzare solo in ambienti interni.
P4: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P5: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P6: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltili nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Prodotto dotato di batterie o accumulatore portatili – per il metodo di smaltimento sicuro, si vedano le illustrazioni. Le batterie e/o gli accumulatori usatiati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usatiati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usatiati.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'osservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. Dichiarazione di conformità CE: Con la presente KANLUX S.A. dichiara che il prodotto e' conforme alle prescrizioni principali e alle altre decisioni della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformita' e' accessibile in forma elettronica sul sito: www.kanlux.com. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrób specjalistyczny - do zastosowań profesjonalnych.
MONTAŻ
Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrób można włączyć, wyłączać lub zmienić intensywność świecenia przy użyciu pilota. Stan pracy sygnalizuje kontrolka LED.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób montować z dala od źródeł ciepła. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyziewy chemiczne itp. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Pilot przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P2: Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P3: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P4: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P5: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej
OCHRONA ŚRODOWISKA
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P6: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedaży, w przypadku zużyciu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposażony w przenośną baterię lub przenośny akumulator - sposób bezpiecznego usuwania patrz: ilustracje. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Deklaracja zgodności CE: Niniejszym KANLUX SA oświadcza, że wyrób jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ
URČENÍ / POUŽITÍ
Specialistický výrobek - pro profesionální použití.
MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznám s návodem.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používat uvnitř místnosti. Výrobek lze zapínat/ vypínat anebo měnit intenzitu svícení ovladačem. Režim práce signalizuje kontrolka LED.
POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystdne. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek montovat daleko od tepelných zdrojů. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra , páry nebo chemické výpary ap. Ve výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Ovladač skladovat na místě nepřístupném pro děti.
VYSVĚTLĚNÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
P2: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečná.
P3: Používat pouze uvnitř místnosti.
P4: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P5: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výrobů s přijatými standardami na území celní unie
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Dbej o čistoť a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.
P6: Toto označení poukazuje na nutnost sberu tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat smulsi s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utiľšovány, ničený. Takto označené výrobky nutno předat do sberu opotřebovaného elektrožboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodeji, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výrobek vybavený přenosnou baterií nebo akumulátorem - způsob bezpečného odstraňování viz: ilustrace. Spotřebované baterie a/vačny akumulátory je nutné pojmát jako zvláštní odpad a dávat do

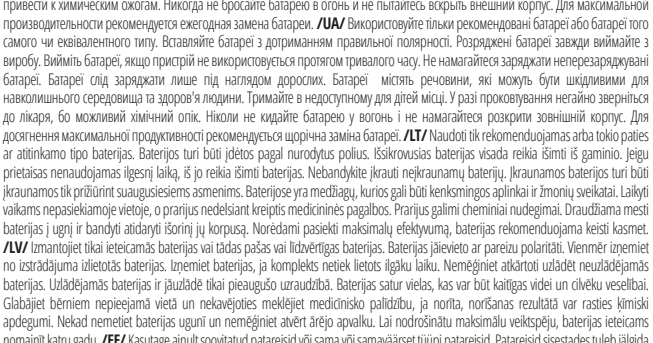
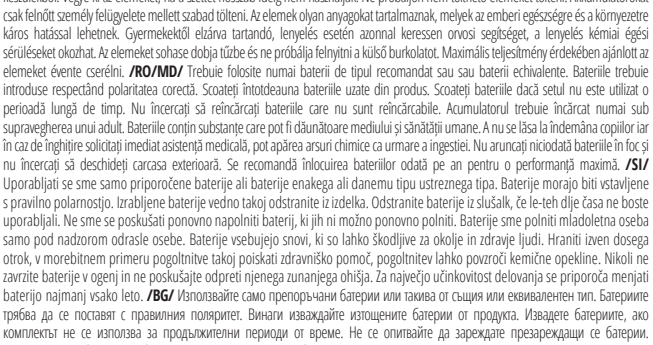
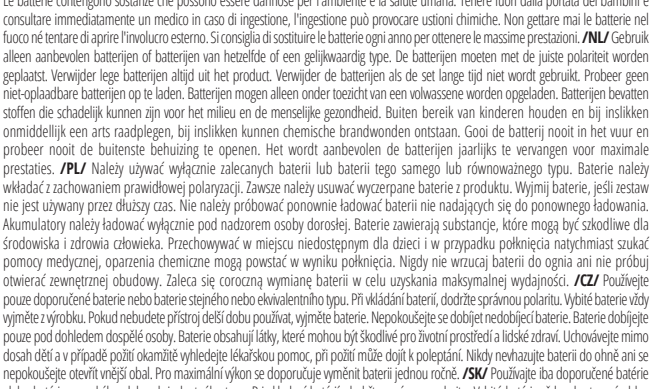
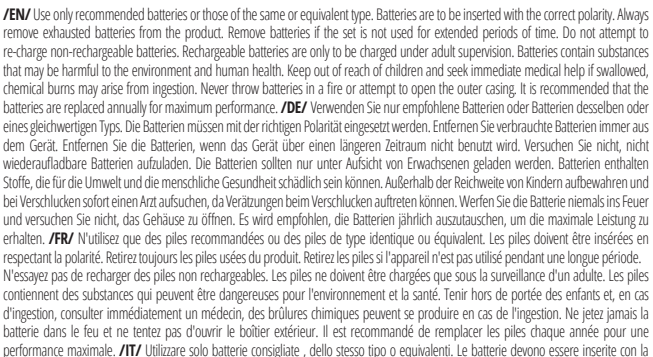
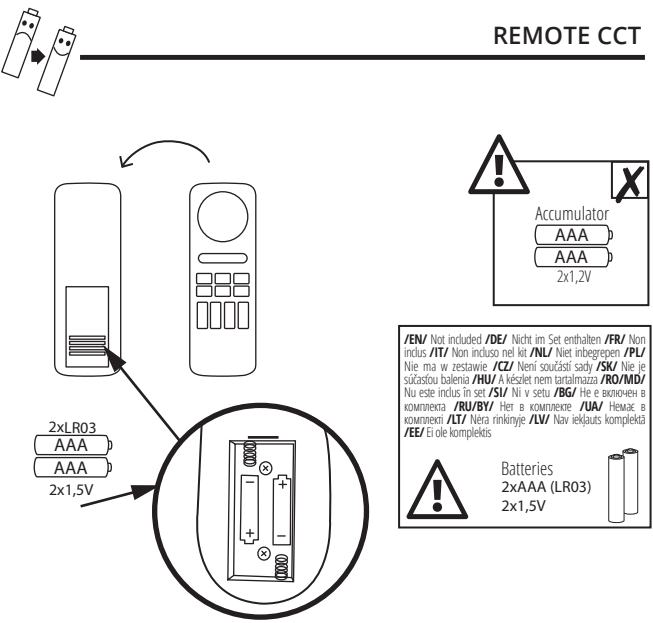
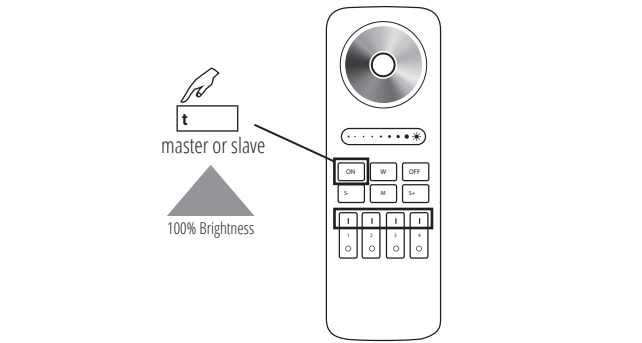
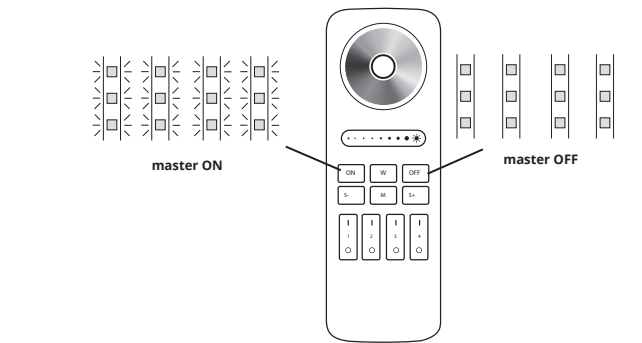
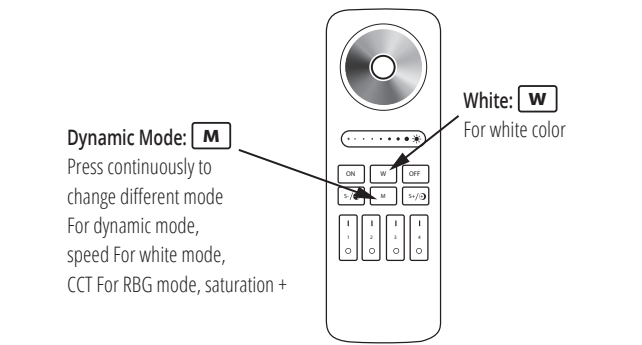
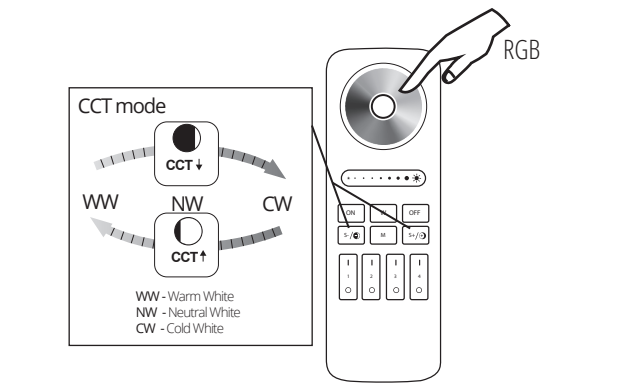
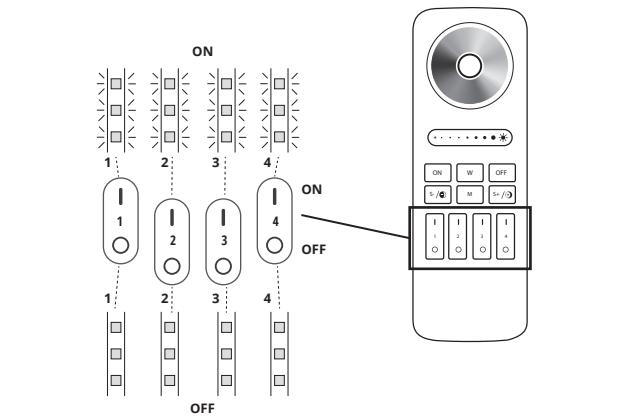
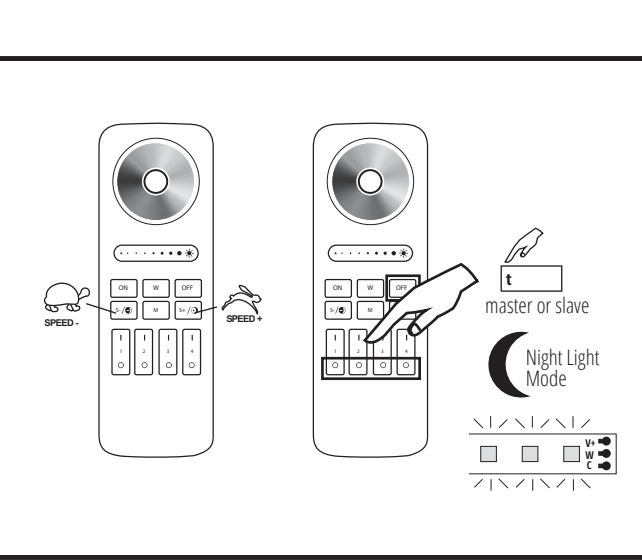
nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů.
POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opáření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Deklarace souladu CE: Tímto KANLUX S.A. prohlašuje, že výrobek je v souladu se základními požadavky a jinými příslušnými ustanoveními nařízení 2014/53/EU. Deklarace souladu je přístupná webově stránce: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK
URČENIE / POUŽITIE
Specializovaný výrobok - na profesionálne použitie.
MONTÁŽ
Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom.
FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri miestnosti. Výrobok možno vypnúť, zapnúť alebo zmeniť intenzitu svetla pomocou ovládača. Prevádzkový stav signalizuje kontrolka LED.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte výrobku prísun vzduchu. Výrobok montujte ďaleko od zdrojov tepla. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie, ozonenie výbuchom, chemické výpary alebo emisie apod. Vo výrobku používajte svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Výrobok napájte výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Ovládač uschovávajte na mieste neprístupnom deťom.
VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV
P1: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm.
P2: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
P3: Používať iba v interiéroch.
P4: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej únie (EU).
P5: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby s prijatými štandardami na území colnej únie
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Dbajte na čistoť a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.
P6: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / utiľizácie. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Produkt vybavený prenosnou batériou alebo prenosným akumulátorom - spôsob bezpečného odstránenia: pozri obrázky. Opotrebované batérie a/alebo akumulátory sa musia považovať za samostatný odpad a ukladať do špeciálneho kontajnera. Opotrebované batérie alebo akumulátory sa musia odovzdať na miesto zberu/odberu opotrebovaných batérií a akumulátorov.
POZNÁMKY / POKYNY
Nedodržavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA NESieje zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Deklarácia zhodnosti CE: KANLUX S.A. týmto prehlasuje, že výrobok je zhodný s hlavnými požiadavkami ako aj inými príslušnými ustanoveniami Naariadenia 2014/53/EU. Deklarácia zhodnosti je dostupná v elektronickej forme na internetovej stránke: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com.

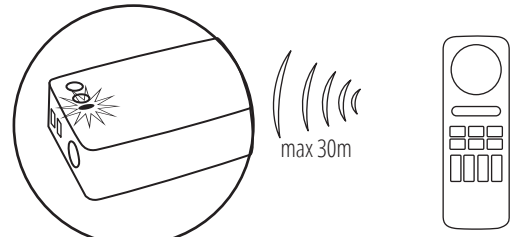
HU
RENDELTETÉS / ALKALMAZÁS
Különleges rendeltetésű termék professzionális alkalmazáshoz.
SZERELÉS
A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót.
FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK
A termék csak beltérben használható. A terméket távirányítóval be- és kikapcsolhatja, fényerejét szabályozhatja. A LED-jelző jelzi a munkaképes állapotot.
HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
Karbantartásért a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. A terméket ledelni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A terméket a hőforrásoktól távol kell felserelni. A termék kedvezőtlen környezeti körülményekben - por, víz, rezgések, robbanásveszély, vegyi eredetű gőz vagy füst, stb. - nem használható. A termékben csak az utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat szabad alkalmazni. A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek között táplálható. A távirányítót a gyermekektől elzárva kell tartani.
AZ ALKALMAZOTT JELÉK ÉS SZÍMBOLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Védelem a 12mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.
P2: III. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem abban áll, hogy a termék áramellátása biztonsági törpefeszültséggel történik (SELV), biztonsági feszültségnél magasabb feszültség létrejöttének a kockázata nélkül.
P3: Kikapcsolt állapot.
P4: A termék megfelel az Európai Unióis irányelvek követelményeinek.
P5: A termék Vámuuni területén elismert szabványok szerinti minőségét igazoló Megfelelőségi Tanúsítvány
KÖRNYEZETVÉDELEM
Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.
P6: Ez a jel mutatja az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szaksós szeméttárolóba nem dobnathók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáit igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Az elhasználdott berendezést az eladói a köteles átvenni az új uganilyen típusú berendezés uganilylen mennyiségben történő vásárlása esetén. A termék rendelkezik hordozható elemmel vagy akkumul - biztonságos éltávolítás módok: lásd: ábrák. Elhasználdott elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni és az erre kijelölt konténerekbe tárolni. Elhasználdott elemeket és/vagy akkumulátorokat az elhasználdott elemek és/vagy akkumulátorok begyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyre kell szállítani.
TANÁCSOK / JAVASLATOK
A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Kanlux SA nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiért. CE megfeleléségi nyilatkozat: A KANLUX S.A. kijelenti, hogy a termék megfelel az 2014/53/EU direktíva alapvető követelményeinek valamint egyéb megfelelő rendelkezéseinek. A megfeleléségi nyilatkozat elektronikus formában hozzáférhető a www.kanlux.com weboldalon. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le.

RO/MD
SCOPUL / FOLOSIREA
Produsul specialist pentru uz profesional.
MONTAJUL
Inainte de a trece pentru instalarea citeste instructiunile.
CARACTERSTICE FUNCTIONALE
Utilizati numai in interiorul. Produsul poate fi activat / dezactivat sau sa modifca luminozitatea folosind telecomanda. Starea de lucru a LED-ului indica controlul.
RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE
Intretinerea poate sa fie efectuate dupa deconectarea de la putere dupa ce produsul s-a racit. Nu folositi detergenti chimice. Curata produsul cu tesuturi delicate si uscate. A nu se acopera produsul. Asigura accesul liber de aer. Produsul trebuie montat departe de sursele de caldura. Nu se utilizeaza produsul intr-un loc in cazul in care predomina conditiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: dirt, praf, apa, umiditate, vibratii, atmosfera explozivă, vapori sau fumurile chimice, etc. In produsul trebuie fi utilizat sursa de lumina specificată in instructiune. Produsul sa alimentezea exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Telecomanda trebuie fi tinute in locul necesabil pentru capilor.
EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE
P1: Protecția împotriva corpurile solide mai mari de 12mm.
P2: Clasa III. Produsul, in care protecția împotriva șocurilor electrice este de a furniza pe el o tensiunea sigură foarte scăzută (SELV), fără riscul de a da o tensiune mai mare decât in condiții de siguranță.
P3: Utilizați numai in interiorul.
P4: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P5: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale
PROTECȚIE MEDIULUI
Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.
P6: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesita forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Echipamentul folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Produsul echipat cu o baterie portabilă sau un acumulator portabil - eliminare in condiții de siguranță a se vedea cât de ilustrații. Deșeurile de baterii și / sau acumulatori trebuie să fie tratată ca un deșeu separat și se pun într-un container individual. Bateriile uzate sau acumulatorii ar trebui să fie plasate la punctul de colectare / de primire deșeurilor de bateriilor și acumulatorilor.
COMENTARII / SUGESTII
Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Declarația de conformitate CE: Prin prezență Kanlux SA declară că produsul respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Declarația de Conformitate este disponibilă în format electronic, pe site-ul: www.kanlux.com. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce o modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI
NAMEN / UPORABA
Specialističen proizvod - namenjen strokovni uporabi
MONTAŽA
Pred montažo preberite navodila za uporabo.
FUNKCIONALNI ZNAČAJI
Proizvod namenjen notranji uporabi. S pomočjo daljinskega upravljalca proizvod lahko prižigate, ugasnite ali spremenite intenzivnost svetlobe. Delo je signalizirano s pomočjo signalne LED luči.
NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE
Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemikalij), za čiščenje uporabljajte samo suho in mehke tkanine. Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod morajo imeti neposredne dostop k zraku. Proizvod montirajte daleč od virov toplote. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno zdušje, kemikalii dimi itd. S proizvodom uporabljajte samo izvirne svetla o parametrim, ki so dani v navodilu za uporabo. Proizvod napajati samo z imenskimi tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Daljinski upravljalce ne sme biti v dosegu otrok.
OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV
P1: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm.
P2: 3. razred. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez rizika nastajanja napetosti večje kot varna.
P3: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.
P4: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
P5: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
VARSTVO OKOLJA
Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P6: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronicnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretjno kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektronicnih strojev. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Proizvod



REMOTE CCT



/EN/ The controller is equipped with a function that prevents unwanted start-ups due to a power outage in the network - a useful function when the controller is permanently powered and started/controlled only from the remote control. To activate it, press the "OFF" button on the remote control three times, and then the "ON" button three times. To deactivate the function, press the "ON" button on the remote control three times, and then the "OFF" button three times. Correct operation will be confirmed by three flashes of the connected LED strip.

/DE/ Das Steuergerät ist mit einer Funktion ausgestattet, die eine ungewollte Aktivierung infolge eines Stromausfalls verhindert - eine nützliche Funktion, wenn das Steuergerät ständig mit Spannung versorgt wird und nur über die Fernbedienung aktiviert/gesteuert wird. Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie dreimal die Taste „OFF“ der Fernbedienung und anschließend dreimal die Taste „ON“. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie dreimal die „ON“-Fernbedienungstaste und anschließend dreimal die „OFF“-Taste. Die korrekte Aktivierung wird durch dreimaliges Blinken der angeschlossenen LED-Leiste bestätigt.

/FR/ Le contrôleur est équipé d'une fonction empêchant toute activation indésirable à la suite d'une coupure de courant - une fonction utile lorsque le contrôleur est alimenté en permanence et activé/contrôlé uniquement à partir de la télécommande. Pour l'activer, appuyez trois fois sur la touche « OFF » de la télécommande, puis trois fois sur la touche « ON ». Pour désactiver la fonction, appuyez trois fois sur la touche « ON » de la télécommande, puis trois fois sur la touche « OFF ». L'activation correcte est confirmée par le clignotement à trois reprises de la barre LED connectée.

/IT/ Il controller è dotato di una funzione che impedisce l'attivazione indesiderata a causa della perdita di tensione nella rete - funzione utile se il controller è alimentato in modo permanente sotto tensione e controllato solo dal telecomando. Per attivarlo, premere tre volte il tasto "OFF" e quindi premere tre volte il tasto "ON". Per disattivare la funzione, premere tre volte il tasto "ON" e quindi il tasto "OFF" tre volte. Il corretto funzionamento sarà confermato da un triplo lampeggiamento della striscia LED collegata.

/NL/ De controller is uitgerust met een functie die ongewenste activering als gevolg van spanningsverlies in het netwerk voorkomt - een handige functie wanneer de controller permanent van spanning wordt voorzien en alleen met de afstandsbediening wordt geactiveerd/bediend. Om de functie te activeren, drukt u drie keer op de knop "OFF" van de afstandsbediening en vervolgens drie keer op de knop "ON". Om de functie uit te schakelen, drukt u drie keer op de knop "ON" van de afstandsbediening en vervolgens drie keer op de knop "OFF". De juiste activering wordt bevestigd doordat de aangesloten LED-strip drie keer knippert.

/PL/ Kontroler wyposażony w funkcję zapobiegającą niepożądanym uruchomieniom w wyniku zaniku napięcia w sieci - funkcja przydatna w przypadku gdy kontroler jest na stałe zasilany pod napięciem i uruchamiany/sterowany za pomocą pilota. Celem jej aktywacji należy trzykrotnie nacisnąć przycisk pilota „OFF”, a następnie trzykrotnie przycisk „ON”. Aby dezaktywować funkcję należy trzykrotnie nacisnąć przycisk pilota „ON”, a następnie trzykrotnie przycisk „OFF”. Prawidłowe zadziałanie zostanie potwierdzone trzykrotnym mignięciem podłączonego paska LED.

/CZ/ Regulátor je vybaven funkcí nespouštění při poklesu síťového napětí - funkce užitečná, když je regulátor neustále pod napětím a je ovládán pouze z dálkového ovladače. Chcete-li jej zapnout, stiskněte třikrát tlačítko „OFF” na dálkovém ovladači a poté dvakrát stiskněte tlačítko „ON”. Chcete-li funkci deaktivovat, stiskněte třikrát tlačítko „ON” na dálkovém ovladači a poté třikrát stiskněte tlačítko „OFF”. Správná funkce nastane, když připojený LED pásek třikrát zabliká.

/SK/ Regulátor je vybavený funkciou nespustenia pri poklese sieťového napätia - funkcia užitočná, keď je regulátor neustále pod napätím a je ovládaný iba z diaľkového ovládača. Ak ho chcete zapnúť, stlačte trikrát tlačidlo „OFF” na diaľkovom ovladači a potom dvakrát stlačte tlačidlo „ON”. Ak chcete funkciu deaktivovať, stlačte trikrát tlačidlo „ON” na diaľkovom ovladači a potom trikrát stlačte tlačidlo „OFF”. Správna funkcia nastane, keď pripojený LED pásek trikrát zabliká.

/HU/ A vezérlő olyan funkcióval van felszerelve, amely megakadályozza az áramkimaradás következtében bekövetkező nem kívánt aktiválást - ez a funkció abban az esetben hasznos, ha a vezérlő állandóan feszültség alatt van, és csak a távirányítóról aktiválják/vezérlik azt. A funkció aktiválása érdekében nyomja meg háromszor a távirányító „OFF” gombját, majd háromszor az „ON” gombot. A funkció kikapcsolása érdekében pedig nyomja meg háromszor a távirányító „ON” gombját, majd háromszor az „OFF” gombot. A funkció helyes aktiválását a csatlakoztatott LED szalag háromszor felvillanása jelzi.

/RO/MD/ Controlerul este echipat cu o functie care previne pornirea nedorita ca urmare a unei intreruperi de curent in retea - o functie utila atunci cand controlerul este alimentat permanent si activat/controlat doar de telecomanda. Pentru a-l activa, apasati butonul „OFF” de pe telecomanda de trei ori si apoi apasati butonul „ON” de trei ori. Pentru a deactiva functia, apasati butonul „ON” de pe telecomanda de trei ori si apoi butonul „OFF” de trei ori. Functionarea corecta va fi confirmata prin clipirea de trei ori a benzii LED conectate.

/SI/ Krmilnik, opremljen s funkcijo, ki preprečuje neželene aktivacije kot posledice izpada električne energije v omrežju - ta funkcija je koristna v primeru, ko je krmilnik stalno pod napetostjo in se ga aktivira/upravlja samo z uporabo daljnškega upravljalnika. Za aktiviranje je treba trikrat pritisniti gumb „OFF” ter nato trikrat pritisniti gumb „ON” na daljnškem upravljalniku. Funkcijo deaktivirate tako, da na daljnškem upravljalniku najprej trikrat pritisnete tipko „ON” ter nato trikrat tipko „OFF”. Pravilnost odziva na ukaz potrdi trikratni utrip priključenege LED traku.

/BG/ Контролерът е оборудван с функция, предотвратяваща нежелано активиране в резултат на прекъсване на електрозахранването - полезна функция, когато контролерът е постоянно захранен с напрежение и се активира/контролира само от дистанционно управление. За да я активирате, натиснете три пъти бутона „OFF” на дистанционното управление и след това три пъти бутона „ON”. За да деактивирате функцията, натиснете три пъти бутона „ON” на дистанционното управление и след това три пъти бутона „OFF”. Правилното активиране ще бъде потвърдено от свързаната LED лента, която мига три пъти.

/RU/BI/ Контроллер оснащен функцией, предотвращающей нежелательные запуски в результате отключения электроэнергии в сети - полезная функция, когда контроллер постоянно находится под напряжением и активируется/управляется только с пульта дистанционного управления. Для его активации трижды нажмите кнопку «Off» на пульте дистанционного управления, а затем трижды нажмите кнопку «On». Чтобы отключить функцию, нажмите кнопку «On» на пульте дистанционного управления три раза, а затем три раза кнопку «Off». Правильную работу подтвердит трехкратное мигание подключенной светодиодной ленты.

/UA/ Контролер оснащений функцією, яка запобігає небажаним запуском у результаті відключення електроенергії в мережі - корисна функція, коли контролер постійно живиться та активується/керується лише за допомогою пульта дистанційного керування. Щоб увімкнути його, тричі натисніть кнопку «ВІМКН» на пульті дистанційного керування, а потім тричі натисніть кнопку «ВІМКН». Щоб вимкнути функцію, тричі натисніть кнопку «ОН» на пульті дистанційного керування, а потім тричі натисніть кнопку «ОФ». Правильність роботи підтвердить тричі блимання підключеної світлодіодної стрічки.

/LT/ Valdiklyje įdiegta funkcija, kuri apsaugo nuo nereguliuojamų paleidimų dėl elektros energijos tiekimo nutraukimo tinkle - naudinga funkcija, kai valdiklis nuolat maitinamas ir paleidžiamas/valdomas tik iš nuotolinio valdymo pulso. Norėdami įsakyti funkciją, tris kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulso mygtuką „OFF” ir tris kartus - „ON” mygtuką. Norėdami išjungti funkciją, tris kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulso mygtuką „ON” ir tris kartus - „OFF” mygtuką. Tinkamą veikimą patvirtins tris prijungtos LED juostos įvykšniai.

/LV/ Kontrolieris ir aprīkots ar funkciju, kas novērš nevēlamu iedarbināšanu tīkla strāvas padeves pārtraukuma rezultātā - noderīga funkcija, kad kontrolieris tiek pastāvīgi barots un tiek aktivēts/vadīts tikai ar tālvadības pultī. Lai to aktivētu, trīs reizes nospiediet tālvadības pults pogu "OFF" un pēc tam trīs reizes nospiediet pogu "ON". Lai deaktivētu funkciju, trīs reizes nospiediet tālvadības pults pogu "ON" un pēc tam trīs reizes nospiediet pogu "OFF". Pareizu darbību apstiprinās pīvenotā LED lente, kas mirgo trīs reizes.

/EE/ Controller on varustatud funktsiooniga, mis takistab soovimatuid käivitamisi võrgu elektrikatkestuse tagajärjel - kasulik funktsioon, kui controller on püsivalt toidetud ja aktiveeritud/pihutat ainult kaughütiimispidi abil. Selle aktiveerimiseks vajutate kolm korda kaughütiimispidi nuppu "OFF" ja seejärel kolm korda nuppu "ON". Funktsiooni väljalülitamiseks vajutate kolm korda kaughütiimispidi nuppu "ON" ja seejärel kolm korda nuppu "OFF". Õiget toimimist kinnitab ühendatud LED-riba, mis vilgub kolm korda.